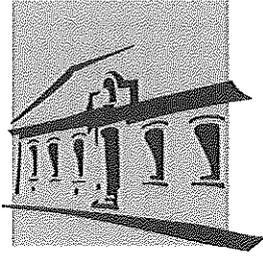


ŠTÍBOR



**VÝROČNÁ SPRÁVA NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE
ŠTÍBOR – MESTSKÉ CENTRUM SOCIÁLNYCH SLUŽIEB
ROK 2015**

12. február 2016

Skalica

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Martina Štepanovská'. The signature is fluid and cursive, with a small checkmark above the first letter 'M'.

PhDr. Martina Štepanovská, PhD.

riaditeľka

OBSAH

ÚVOD

1 PREHĽAD ČINNOSTÍ NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE.....	4
1.1 Zariadenie sociálnych služieb Nocľaháreň.....	6
1.2 Zariadenie sociálnych služieb Útulok.....	9
1.3 Práčovňa, Stredisko osobnej hygieny.....	18
1.4 Denné centrum.....	19
1.5 Humanitárna starostlivosť.....	27
1.6 Vzdelávanie, supervízia, spolupráca s VŠZaSP sv. Alžbety.....	28
1.7 Prijaté dary.....	29
1.8 Poďakovanie.....	30
2 PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOCH.....	31
3 PREHĽAD ROZSAHU PRÍJMOV (VÝNOSOV) V ČLENENÍ PODĽA ZDROJOV.....	32
4 STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV N.O.....	33
5 ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGÁNOV V N.O.....	34
6 EKONOMICKY OPRÁVNENÉ NÁKLADY.....	35
7 VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA.....	36
PRÍLOHY.....	37

Výročná správa neziskovej organizácie Štíbor – Mestské centrum sociálnych služieb, n. o., Skalica za rok 2015 je obsahovo štruktúrovaná v súlade so zákonom č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov.

ÚVOD

Právna forma	Nezisková organizácia
Zakladateľ	Mesto Skalica
Vznik	8. november 2006
Sídlo	909 01 Skalica, Kráľovská 9
Štatutár/riaditeľ	PhDr. Martina Štepanovská, PhD.
Kontakt	Email: stepanovska.martina@mesto.skalica.sk
IČO	37986775
Číslo účtu	SK72 5600 0000 0027 2429 2001
Web	www.stiborsi.sk

Orgány neziskovej organizácie

Správna rada	MUDr. Peter Košík MUDr. Juraj Čunderlík PaedDr. Alexander Tóth Jolana Straková Michaela Havelková
Revízor	Bc. Božena Novomestská
Riaditeľka	PhDr. Martina Štepanovská, PhD.

Zamestnanci

- 1 Vedúca zariadenia a sociálny pracovník
- 1 Sociálny pracovník, vedenie personálnej, mzdovej a účtovnej agendy
- 1 Referent pre prevádzkovú a záujmovú činnosť
- 1 Sociálny pracovník na dohodu o pracovnej činnosti

Predmet činnosti

Poskytovanie všeobecne prospešných služieb.

Sociálne služby:	Zariadenie sociálnych služieb Útulok
	Zariadenie sociálnych služieb Nocľaháreň
	Podporná sociálna služba Denné centrum
	Podporná sociálna služba Stredisko osobnej hygieny
	Podporná sociálna služba Práčovňa

Humanitárna starostlivosť: Organizovanie zbierok potravín, šatstva, bytového zariadenia.

1 PREHĽAD ČINNOSTÍ NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE

Štíbor – Mestské centrum sociálnych služieb n. o., Skalica je nezisková organizácia v zakladateľskej pôsobnosti Mesta Skalica, ktorá prevádzkuje zariadenie sociálnych služieb s celoročnou pobytovou formou – Útulok Cesta, Nocľaháreň a podporné sociálne služby – Denné centrum, Stredisko osobnej hygieny a Práčovňu. Nezisková organizácia má ambíciu rozvíjať svoje služby a zariadenia sociálnych služieb ako moderné a konkurencie schopné zariadenia poskytujúce sociálne služby, vytvárajúce priaznivé podmienky pre plnohodnotný a harmonický život a rozvoj každého klienta so zreteľom na ľudskú dôstojnosť, základné ľudské práva, individualitu a autonómiu klienta.

Účelom zariadení a podporných služieb je poskytovanie sociálnych služieb v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov. Sociálna služba je definovaná ako odborná, obslužná alebo ďalšia činnosť alebo súbor týchto činností, zameraných na prevenciu vzniku, riešenie alebo zmiernenie nepriaznivej sociálnej situácie fyzickej osoby, rodiny alebo komunity, zachovanie, obnovu alebo rozvoj schopnosti fyzickej osoby viesť samostatný život a na podporu jej začlenenia do spoločnosti, zabezpečenie nevyhnutných podmienok na uspokojovanie základných životných potrieb fyzickej osoby, riešenie krízovej sociálnej situácie fyzickej osoby a rodiny, prevenciu sociálneho vylúčenia fyzickej osoby a rodiny.

Poslaním našej neziskovej organizácie ako poskytovateľa sociálnych služieb je usilovať sa o to, aby poskytované sociálne služby:

- v čo najväčšej možnej miere akceptovali a uspokojovali prania a potreby každého klienta,
- podporovali klienta v udržaní čo najvyššej kvality života,
- viedli klienta k samostatnosti, nezávislosti a zodpovednosti za svoje rozhodnutia,
- napomáhali k sociálnej integrácii klienta, aby mohol participovať v spoločnosti,
- boli pre klienta bezpečné a odborne poskytované.

Primárnym cieľom je prispôbovať štruktúru a rozsah služieb potrebám klientov, zvyšovať kvalitu života klientov a smerovať poskytovanie služieb k individualite klienta s dôrazom na dodržiavanie ľudských práv a slobôd každého prijímateľa sociálnych služieb. Našou snahou je naplniť ciele, pre ktoré bola nezisková organizácia v roku 2006 založená.

Zamestnanci a zástupcovia neziskovej organizácie sa usilujú o vytvorenie atmosféry dôvery, disponujú potrebným odborným vzdelaním a v sociálnej práci s klientom preferujú týchto päť zásad:

- **podat' pomocnú ruku v núdzi,**
- **neodsudzovať za minulosť,**
- **motivovať k zmene,**
- **podporovať k samostatnosti,**
- **sprevádzať v sieti úradov a inštitúcií.**

Nezisková organizácia Štíbor – Mestské centrum sociálnych služieb n. o., Skalica poskytuje tieto druhy sociálnych služieb:

- **Nocľaháreň,**
- **Útulok,**
- **Stredisko osobnej hygieny,**
- **Práčovňa,**
- **Denné centrum.**

1.1 Zariadenie sociálnych služieb NOCLAHÁREŇ

Nocl'aháreň je sociálna služba poskytovaná v zmysle § 25 zákona o sociálnych službách v znení neskorších predpisov: „*V nocl'ahárni sa fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii, ktorá nemá zabezpečené ubytovanie alebo nemôže doterajšie bývanie užívať:*

a) poskytuje:

1. ubytovanie poskytnutím prístrešia na účel prenocovania,
2. sociálne poradenstvo,
3. nevyhnutné ošatenie a obuv,

b) utvárajú podmienky na:

1. prípravu stravy, výdaj stravy alebo výdaj potravín,
2. vykonávanie nevyhnutnej základnej osobnej hygieny.“

Nocl'aháreň prevádzkujeme na Nádražnej ulici 33/B. Kapacita zariadenia je 10 miest. Sociálna služba v Nocl'ahárni bola poskytovaná za úhradu 0,90 EUR/noc, podmienkou je dodržiavanie prevádzkového poriadku. Jeho dodržiavanie a kontrolu vykonáva SBS služba. Kapacita dostatočne pokrývala záujem občanov bez domova. Vekový priemer klientov nocl'ahárne je 45 rokov. **Bežné prevádzkové výdavky boli hradené z dotácie Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR vo výške 120 Eur/1 miesto/mesačne a z úhrad klientov.** Tieto postačovali pokryť všetky bežné výdavky. V rámci údržby interiéru bola upravená predsieň zariadenia – vymaľovanie, výmena podlahovej krytiny, inštalácia odkladacieho a úložného priestoru. Vymaľované boli aj priestory sociálnych zariadení. Zrealizovali sme kompletnú dezinfekciu zariadenia, pri vstupe do nocl'ahárne bolo vymenené zábradlie k vchodovým dverám. V oblasti bezpečnosti a ochrany zamestnancov, klientov a majetku spolupracujeme aj s Mestskou políciou v Skalici. V rámci pracovnej terapie si bežnú dennú údržbu čistoty a poriadku Nocl'ahárne zabezpečujú samotní klienti. Raz do mesiaca vykonávajú väčšie víkendové upratovanie.

Klientom sme v nocl'ahárni poskytovali:

- nocl'ah,
- nevyhnutné ošatenie,
- podmienky na vykonávanie základnej osobnej hygieny a na prípravu stravy,
- sociálne poradenstvo.

Sociálna práca s ľuďmi bez domova je zameraná najmä na pomoc pri vybavovaní sociálnych dávok a úradnom vybavovaní dokladov, aktiváciu, možnosti uplatnenia na trhu práce, riešenie závislostí na alkohole a iných návykových látkach. Piaty klienti nocľahárne sa zapojili do vykonávania aktívnych prác.

Napriek adekvátne vytvoreným podmienkam pre uľahčenie životných podmienok na ulici a snahe sociálnych pracovníkov pomôcť, zostávajú niektorí občania mesta Skalica na ulici. Títo jednotlivci pomoc odmietajú, nechcú sa prispôbiť pravidlám nocľahárne a dobrovoľne sa rozhodli pre život na ulici. Pri súčasnej legislatíve je tento postoj klientov veľmi ťažké ovplyvniť a zmeniť. Sme svedkami mnohých odchodov na ulicu a opätovných návratov do nášho zariadenia, ktoré nás netešia. Naopak, tešia nás niektorí klienti, ktorí sa stali stabilnými klientmi nocľahárne, spolupracujú a postupne sa prispôbujú. Úspechom je prechod niekoľkých klientov do azylovej formy bývania.

Deviaty rok fungovania nocľahárne nás mnohému naučil a nastolil množstvo otázok a problémov, ktoré potvrdzujú nepriaznivú situáciu bezdomovectva v meste Skalica. **V spolupráci s Oddelením sociálnej starostlivosti a zdravotníctva Mestského úradu v Skalici a s Mestskou políciou v Skalici sme zrealizovali „Sčítanie ľudí bez domova“** v meste Skalica. Celkový počet ľudí bez domova je 39, z toho sociálne služby nocľahárne alebo útulku trvale alebo sporadicky využíva 13. Pribúda počet ľudí bez domova, najmä tých, ktorí sú bez príjmu, vo veľmi zlom psychickom a fyzickom stave. Vyskytujú sa u nich psychiatrické diagnózy, demencie, poruchy správania, závislosti na návykových látkach, inkontinencie moču a stolice. Pre dlhý na zdravotnom poistení je pre nich zdravotnícka starostlivosť nedostupná, majú na ňu nárok len v prípade ohrozenia života. V prípade odkázanosti na pomoc inej osoby, pripútania na lôžko sú pre nás tieto prípady v praxi takmer neriešiteľné. Prijatť takého klienta odmieta takmer každé zariadenie pre seniorov alebo domov sociálnych služieb. V rámci kraja absentuje zariadenie pre neprispôsobivých chorých ľudí bez domova, napríklad v Bratislave je len jeden útulok pre chorých bezdomovcov s kapacitou pre 25 chorých bezdomovcov.

Opatrenia na zlepšenie podmienok ľudí bez domova a sociálnych služieb sme sformulovali do nasledujúcich bodov:

- zriadenie pracovnej pozície terénneho sociálneho pracovníka (Mesto Skalica podalo žiadosť o zapojenie sa do Národného projektu Terénna sociálna práca),
- zaobstaranie materiálno-technického vybavenia nocľahárne, hygienicky udržateľné interiérové vybavenie: kovové postele, nepremokavé matrace, odkladacie kovové stolíky, šatníkové kovové skrinky, stôl, stoličky, lavica (Mesto Skalica podalo na

tento účel žiadosť o dotáciu na rozvoj sociálnych služieb),

- zriadenie denného komunitného centra s možnosťou stravovania,
- ponuka stravovania v nocľahárni – motivácia k poskytovaniu sociálnych služieb,
- podporiť záujem iného poskytovateľa sociálnych služieb pre chorých ľudí bez domova,
- otvoriť odbornú diskusiu so susednými samosprávami: zadefinovanie spoločných problémov a hľadanie riešení v spolupráci so štátnou správou, občianskym a cirkevným sektorom,
- metodická spolupráca s organizáciami, ktoré poskytujú sociálne služby pre ľudí bez domova, napríklad DEPAUL SLOVENSKO, n. o.

1.2 Zariadenie sociálnych služieb ÚTULOK

Útulok je pobytová sociálna služba poskytovaná v zmysle § 26 zákona o sociálnych službách v znení neskorších predpisov: „*V útulku sa fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii, ktorá nemá zabezpečené ubytovanie alebo nemôže doterajšie bývanie užívať:*

a) poskytuje:

1. ubytovanie na určitý čas,
2. sociálne poradenstvo,
3. pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov,
4. pracovná terapia,
5. nevyhnutné ošatenie a obuv,

b) utvárajú podmienky na:

1. prípravu stravy, výdaj stravy alebo výdaj potravín,
2. vykonávanie nevyhnutnej základnej osobnej hygieny,
3. pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva,
4. záujmovú činnosť.

Poskytovateľ sociálnej služby v útulku poskytuje túto sociálnu službu oddelene pre jednotlivcov a oddelene pre rodiny s dieťaťom alebo jednotlivcov s dieťaťom“.

Útulok Cesta prevádzkujeme na Nádražnej ulici 33/E. Celková kapacita zariadenia je 45 klientov. Zariadenie je rozdelené na 2 časti. V prvej časti sú poskytované sociálne služby jednotlivcom, ženám a mužom. V druhej časti sú ubytované osamelé matky s deťmi. **Bežné prevádzkové výdavky boli hrazené z dotácie z Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR vo výške 120 Eur/1 miesto/mesačne a úhrad klientov.** Tieto príjmy postačovali pokryť všetky bežné výdavky. Dokončili sme výmenu starých okien, v rámci prevádzky útulku bola zabezpečená bežná údržba - vymaľovanie častí priestorov zariadenia. Nefunkčné a opotrebované spotrebiče sme nahradili novými. Bezpečnosť klientov, zamestnancov a ochranu majetku sme zabezpečovali aj v tomto roku prostredníctvom SBS služby priamo v zariadení, ktorá pokrýva aj Nocľaháreň. V oblasti bezpečnosti a ochrany zamestnancov, klientov a majetku spolupracujeme aj s Mestskou políciou v Skalici.

V útulku evidujeme prirodzený pohyb klientov. K 31.12.2015 bolo v azylovom dome ubytovaných 39 klientov, pohyb klientov a ich a štruktúru znázorňujú nasledovné tabuľky:

Tabuľka Pohyb klientov

Počet klientov k 31.12.2014	Počet prijatých klientov v roku 2015	Počet ukončených pobytov v roku 2015	Počet klientov k 31.12.2015
32	74	67	39

Tabuľka Štruktúra klientov k 31.12.2015

Typ klienta	Počet	Priemerný vek
Jednotlivci	19	47 rokov
Matky	7	40 rokov
Deti	13	9 rokov

Klienti sú povinní platiť za poskytované sociálne služby úhradu v zmysle zákona o sociálnych službách a podľa platného Cenníka nášho zariadenia, ktorý sme naposledy menili v roku 2014. Výška úhrady je nastavená tak, aby bola sociálna služba dostupná tým, ktorí ju potrebujú. Príklady mesačných úhrad uvádzame v tabuľke:

Tabuľka Mesačné úhrady

Typ klienta	Výška mesačnej úhrady/30 dní
Jednotlivec	63,00 Eur
Rodič + 1 dieťa	63,00 Eur
Rodič + 2 detí	76,00 Eur
Rodič + 3 a viac detí	89,00 Eur

Úspešnosť vyriešenia ťažkých životných situácií a kríz našich klientov je ťažko merateľná a vyjadriteľná. Väčšine klientov sa do istej miery podarilo vyriešiť ich sociálna situácia rôznymi spôsobmi, zo zariadenia odchádzali z rôznych dôvodov, napríklad:

- ✓ Pomoc zo strany rodiny, priateľov 26 klientov, z toho 14 detí,
- ✓ Ubytovňa, podnájom 19 klientov, z toho 8 detí
- ✓ Iné ZSS nízkoprahového typu 13 klientov, z toho 9 detí,
- ✓ Umiestnenie do DSS alebo ZPS 2 klienti,
- ✓ Nájomný byt 1 klient,
- ✓ Iné 6 klientov.

V útulku poskytujeme klientom:

- ubytovanie na určitý čas,
- sociálne poradenstvo,
- pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov,
- pracovnú terapiu a nevyhnutné ošatenie a obuv.

Klientom vytvárame podmienky pre vykonávanie nevyhnutnej základnej hygieny, prípravu stravy, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva, ako i pre záujmovú činnosť.

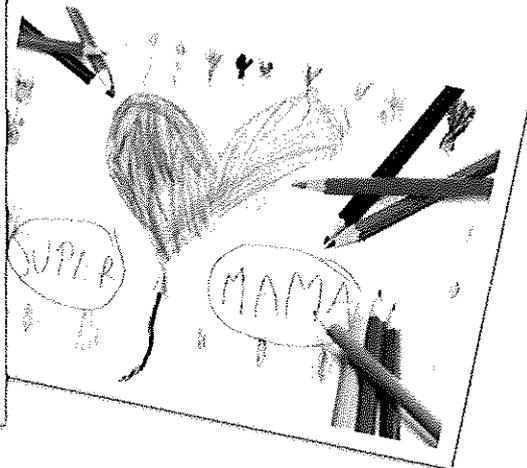
Potraviny a prípravu stravy si klienti zabezpečovali vo vlastnej réžii. Veľkou pomocou je takmer denné poskytovanie polievky z firmy Aproxima. V prípade núdze sme klientom pomohli poskytnutím základných potravín, ktoré získavame v rámci sponzoringu. Najčastejšie sme takto pomáhali matkám s deťmi. Tie majú z hľadiska výšky príjmu a počtu detí častejšie finančné problémy. Upratovanie, pranie, žehlenie, údržbu svojich izieb a spoločných priestorov a okolia zariadenia si zabezpečujú samotní klienti podľa stanovených harmonogramov v rámci pracovnej terapie. Záujmovú činnosť pre dospelých klientov sme realizovali aj v oblasti starostlivosti o čistotu a estetiku prostredia. Klienti sú pravidelne zapájaní do aktivít spojenými s prípravou výzdoby a aranžovaním priestorov zariadenia, pomáhajú pri údržbe priestorov vo dvore a čistení širšieho okolia zariadenia.

Sociálnu prácu orientujeme na individuálne potreby klientov. Sociálni pracovníci vedú kompletnú sociálnu agendu klientov, ktorá obsahuje kazuistiku, plán práce, záznamy z komunikácie s úradmi, inštitúciami, zdravotníckymi zariadeniami, školami, kontakty s rodinou a podobne. Poskytujú klientom pomoc pri hospodárení s peniazmi, pomoc pri starostlivosti o domácnosť. Zostavujú jedálne lístky s ohľadom na ich finančné možnosti, tiež poskytujú pomoc matkám pri výchove a starostlivosti o deti, vedení domácnosti, deťom sa venujú pri príprave na školské vyučovanie, realizujú počítačový krúžok pre deti a rôzne tvorivé aktivity v rámci záujmovej činnosti a voľnočasových aktivít.

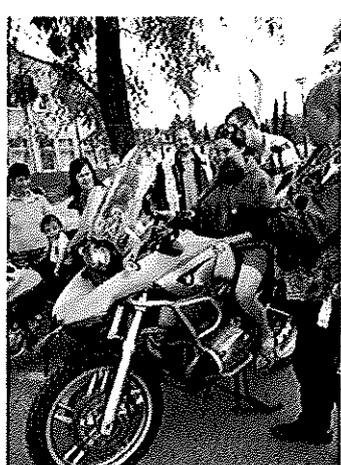
Prioritou zariadenia je sociálna inklúzia klientov do spoločnosti, riešenie sociálnych problémov klientov v ich spolupráci. Nevyhnutné a prospešné je motivovať k pozitívnej zmene, podporovať ich sociálne zručnosti a schopnosti, aby mali väčšie šance uplatniť sa a znovuzaradiť do pracovného a spoločenského života. Záujmová činnosť u klientov podporuje správnu spoločenskú orientáciu a poskytuje podnety pre seberealizáciu. O toto sme sa snažili aj prostredníctvom aktivít a podujatí, ktoré sme v roku 2015 pripravili. V nasledujúcej časti ponúkame prehľad týchto uskutočnených aktivít, prikladáme aj fotodokumentáciu.



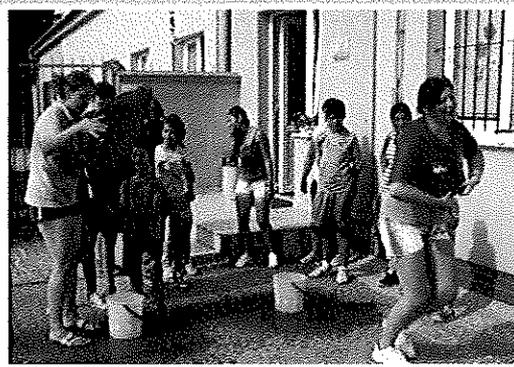
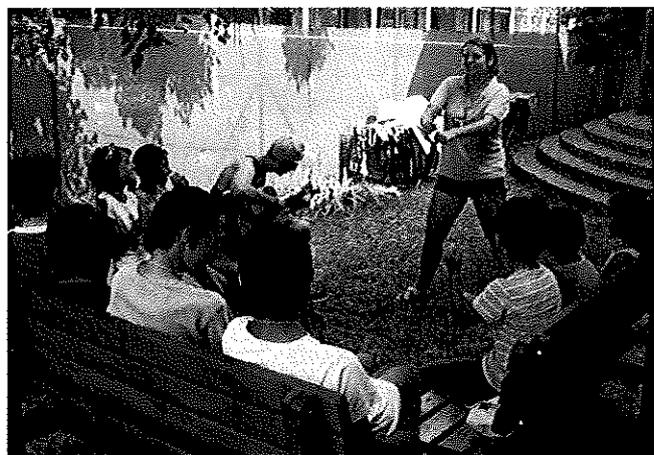
Divadelné predstavenie „Lakomec“ v Divadle Jána Palárika v Trnave



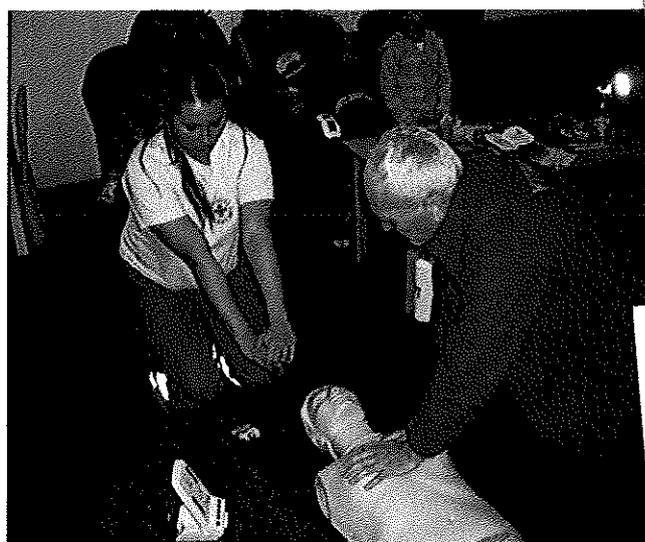
Deň matiek♥



Návšteva členov motorkárskeho klubu zo Schwechatu



*Športový deň 🏆
„Rozlúčka s prázdninami“*

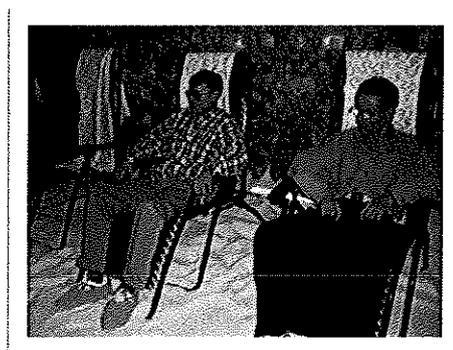
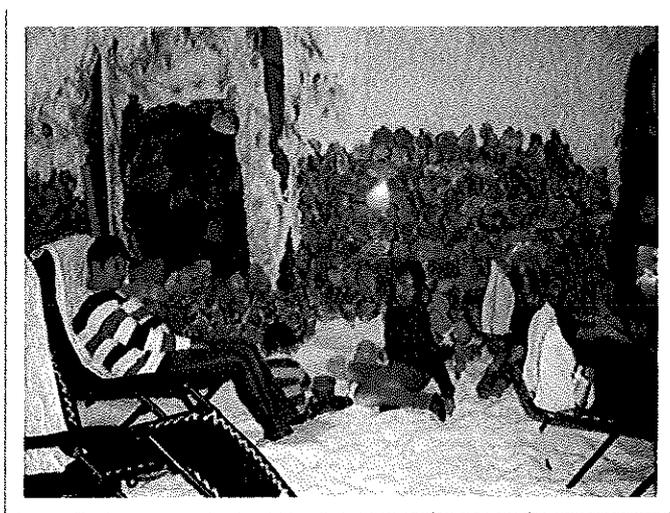


Prednáška a prezentácia poskytovania prvej pomoci



Filmové predstavenie v Skalici

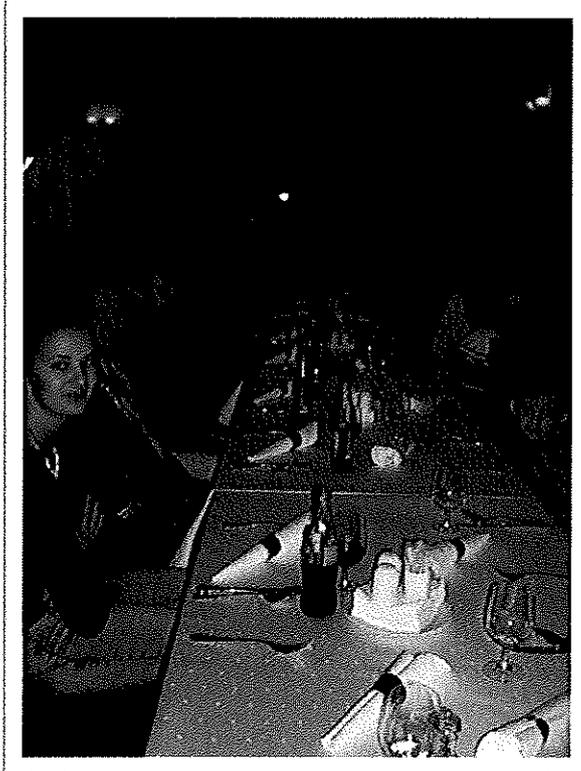
*© pre mamičky s deťmi Spievankovo 5
a pre dospelých Vianočný Kameňák*



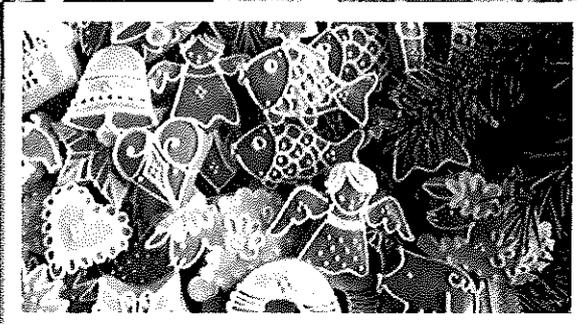
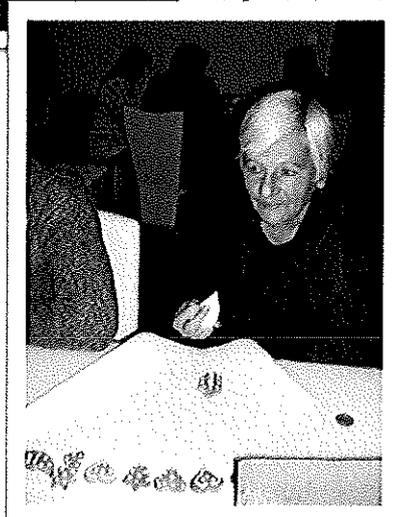
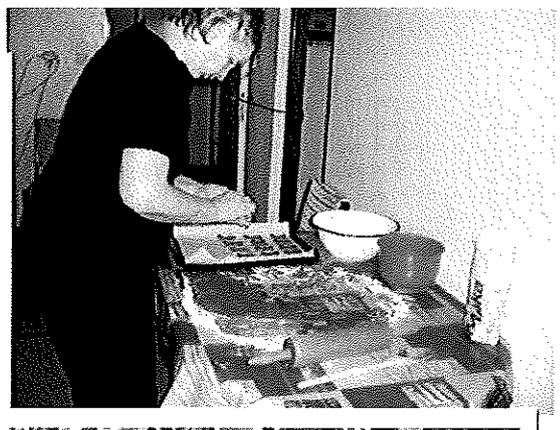
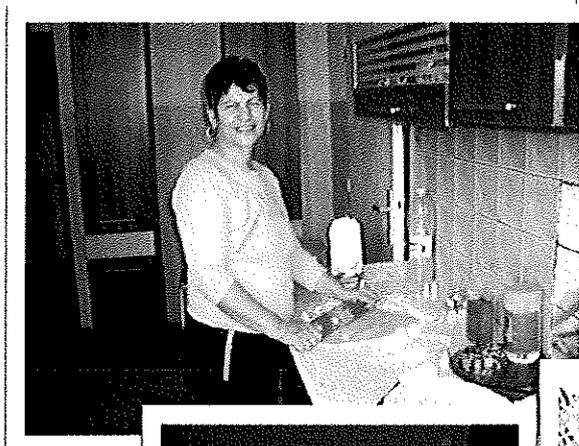
*Návšteva solnej jaskyne
~haloterapia v ZPS v Skalici~*



*Mikulášske stretnutie v hoteli sv. Ludmila
na pozvanie hotela*



★ *Vianoce a Vianočná atmosféra* ★



Vianočné prípravy



Tvorivé vianočné dielničky s klientmi DSS Zelený dom



Vianočná besiedka spojená s kapustnicou, darčekomí a koledami





V predvianočnom období navštívili naše zariadenie zástupca primátora Peter Pagáč a predseda Komisie pre sociálne veci, zdravotníctvo a bývanie pri Mestskom zastupiteľstve v Skalici PaedDr. Alexander Tóth, ktorí deťom priniesli a rozdali vianočné darčeky.

1.3 Práčovňa, Stredisko osobnej hygieny

Práčovňa je podporná sociálna služba poskytovaná podľa § 59 zákona o sociálnych službách v znení neskorších predpisov. Podľa cenníka je úhrada 0,50 Eur/1 kg bielizne a šatstva. *„V práčovni sa utvárajú podmienky na pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva fyzickej osobe, ktorá*

- a) nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb,*
- b) má ťažké zdravotné postihnutie alebo nepriaznivý zdravotný stav,*
- c) alebo dovŕšila dôchodkový vek.“*

Stredisko osobnej hygieny je podporná sociálna služba poskytovaná podľa § 60 zákona o sociálnych službách v znení neskorších predpisov. Podľa cenníka je úhrada 0,60 Eur/1 použitie strediska. *„V stredisku osobnej hygieny sa utvárajú podmienky na vykonávanie nevyhnutnej základnej osobnej hygieny fyzickej osobe, ktorá*

- a) nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb,*
- b) má ťažké zdravotné postihnutie alebo nepriaznivý zdravotný stav,*
- c) alebo dovŕšila dôchodkový vek.“*

V roku 2015 využilo sociálnu službu v Práčovni 34 klientov. Sociálnu službu v Stredisku osobnej hygieny využilo 6 klientov.

1.4 Denné centrum

Denné centrum pre seniorov je podporná sociálna služba poskytovaná v zmysle § 56 zákona o sociálnych službách v znení neskorších predpisov: „*V Dennom centre sa poskytuje sociálna služba počas dňa fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek, fyzickej osobe s ťažkým zdravotným postihnutím alebo nepriaznivým zdravotným stavom, rodičovi s dieťaťom alebo starému rodičovi s vnukom alebo vnučkou.*

V dennom centre sa najmä:

- a) poskytuje sociálne poradenstvo,*
- b) zabezpečuje záujmová činnosť.“*

Služby v dennom centre zameriavame hlavne na udržiavanie fyzickej a psychickej kondície, s cieľom pomáhať zotrvať seniorom čo najdlhšie vo svojom domácom prostredí, ktoré je im vlastné a prirodzené. **Seniori denného centra využívali tieto služby a aktivity:**

- orientačné vyšetrenia fyziologických funkcií (TK, cukor, cholesterol, váha),
- rehabilitačno – relaxačné procedúry (masážne kreslá, magnetoterapia, color terapia, systém biotronickej lampa, posilňovňa, masáže chodidiel, masáž tela, pedikúra a kozmetika),
- pravidelné utorkové a štvrtkové klubové stretávanie seniorov,
- udržiavanie družobných vzťahov s Denným centrom Myjava.

Služby a aktivity seniori čerпали v nasledujúcich číslach: rehabilitácie a vyšetrenia 1354 procedúr, pedikúra v počte 895, masáže 294 a kozmetika 640.

Denné centrum je neoddeliteľnou súčasťou Mestského centra sociálnych služieb na Štíbori so sídlom na Kráľovskej ulici č. 9. V roku 2004 Mesto Skalica rozhodlo o ďalšom využití historickej budovy Štíboru na sociálne účely. Týmto Mesto Skalica zachovalo výnimočnú kontinuitu poskytovania sociálnych a zdravotných služieb v Skalici, ktorá začala už v roku 1431. V budove sídlia tak viaceré dobrovoľné spoločenské organizácie:

- Jednota dôchodcov,
- Spolok žien – Babinec,
- Liga proti rakovine – Klub Lýdia,
- TASPO – rehabilitačné centrum nedoslýchavých,
- Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska,
- ZO postihnutej mládeže,
- Združenie na pomoc ľuďom s mentálnych postihnutím.

Budova tiež slúži ako nácvikový priestor pre zmiešaný spevácky súbor Rubín, pôsobiaci pri ZUŠ Skalica. Súčasťou objektu je detašované pracovisko Mestského úradu v Skalici - **Oddelenie sociálnej starostlivosti a zdravotníctva Mestského úradu v Skalici**. Činnosť Mestského centra sociálnych služieb v spojení so sociálnymi pracovníkmi Mesta Skalica **pozitívne ovplyvňuje kvalitu života skalických seniorov a občanov s ťažkým zdravotným postihnutím**. Mesto Skalica ako jedno z mála miest poskytuje bezplatné a priestorové a organizačné zázemie občianskemu sektoru a vytvára dôstojné podmienky pre rozvoj dobrovoľníctva a angažovania sa ľudí vo verejno-prospešných službách znevýhodneným obyvateľom mesta. V rámci modernizácie priestorov Mesto Skalica finančne podporilo z rozpočtu mesta interiérové vybavenie a údržbu interiérového vybavenia. V spoločenskej miestnosti a jedálni bola vymenená nevyhovujúca podlahová krytina. V priestoroch jedálne sme vybuďovali „Modrý salónik“. Je to atraktívna miestnosť, slúžiaca na oddych, relaxáciu a stretávanie seniorov a občanov s ťažkým zdravotným postihnutím v komornej atmosfére, pri sviečkach, vonných lampách, s možnosťou sledovania LCD televízora alebo hudby. Pre ďalšie efektívne a kvalitné služby sa javí ako nevyhnutné zrealizovať rekonštrukciu priestorov budovy a dvorovej časti. Prioritne sa jedná o výmenu okien a obnovu fasády zo zadnej časti budovy, rekonštrukciu prilahlých budov vo dvore a úpravu terénu nádvoria a zastavanej plochy. Veľmi si preto vážime rozhodnutie pána primátora Ing. Ľudovíta Baráta a všetkých poslancov Mestského zastupiteľstva v Skalici, ktorí rozhodli o schválení finančných prostriedkov na rekonštrukciu budovy Štíboru v roku 2016.

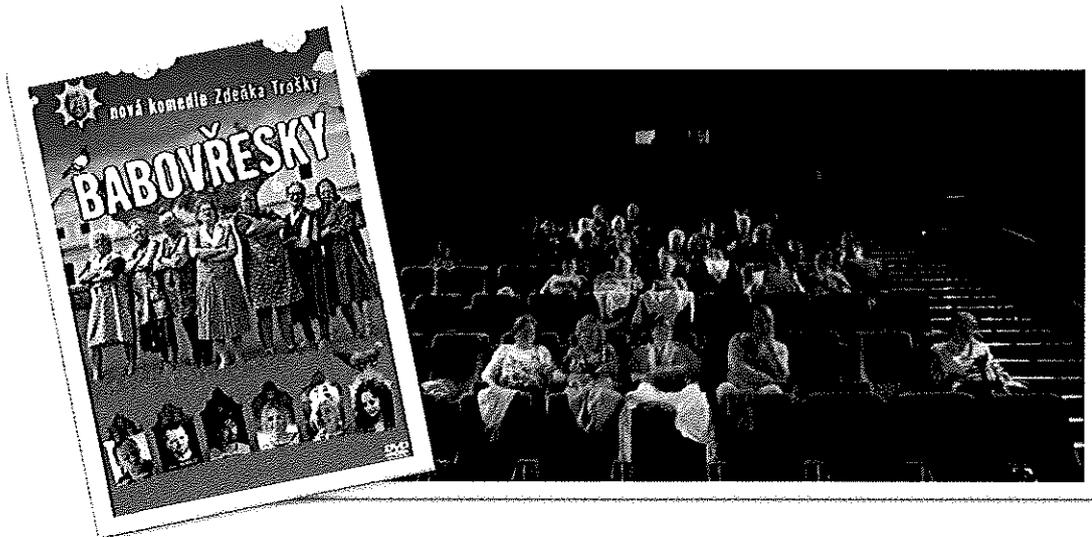
Podujatia a aktivity na Štíbori boli zamerané na rôzne oblasti života seniorov a občanov s ťažkým zdravotným postihnutím – kultúrnu, športovú, spoločensko-zábavnú, poradenskú, zdravotnú, oddychovo-relaxačnú a podobne. **Všetky aktivity boli organizované s úprimným záujmom o ľudí, s cieľom:**

- spríjemniť a skvalitniť život,
- nájsť alebo upevniť priateľstvá,
- prispievať k dobrej nálade,
- udržiavať tradície a medzigeneračné vzťahy,
- zlepšiť zdravotný stav a prezentovať zdravý životný štýl a pozitívne myslenie,
- vedieť kompetentne poradiť,
- vedieť empaticky vypočuť,
- podať pomocnú ruku.

Štíbor v roku 2015 „žil“ mnohými podujatiami a stretnutiami z dielne domácich organizácií sídliačich v budove. Tie si prezentujú jednotlivé organizácie vo svojich hodnoteniach a výročných správach. V tejto výročnej správe uvádzame prehľad len tých podujatí, ktoré sme priamo organizovali a zabezpečovali ich realizáciu.

JANUÁR

- ✓ *Organizované seniorské filmové premietanie so zvýhodneným vstupným „Babovřesky“.*



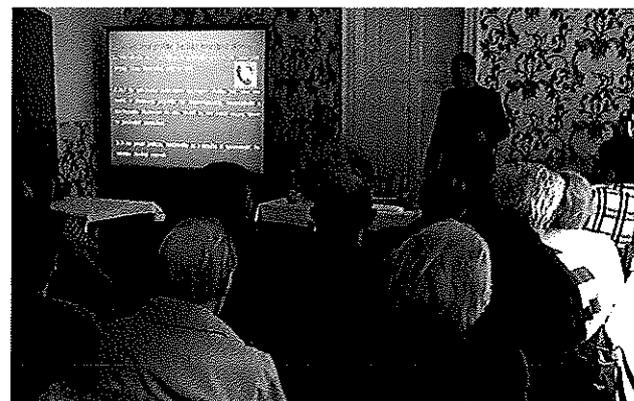
FEBRUÁR

- ✓ *Zapojenie sa do svetového projektu „Uplet'-uháčkuj štvorec“. Aktivizácia senioriek v oblasti tvorby ručných prác, zároveň podpora detí v krajinách tretieho sveta, kde dobrovoľníci zošívajú štvorce do prikrývk pre deti bez domova.*
- ✓ *Fašiangová zábava seniorov Denného centra.*



MAREC

- ✓ Začiatok projektu „Joga v dennom živote“ počas 11 stretnutí sa seniori aktivizovali v športovej a duchovnej oblasti s profesionálnym cvičiteľom.
- ✓ Tvorivé „veľkonočné dielničky“ seniorov s deťmi Materskej školy v Skalici.
- ✓ Organizované seniorské filmové premietanie so zvýhodneným vstupným „Hodinový manžel“.
- ✓ Prednáška príslušníkov Mestskej polície v Skalici „Bezpečnosť a prevencia u seniorov“ spojená s návrhom náčelníka MsP na spoluprácu seniorov pri zabezpečení sprevádzania detí na prechodoch pri základných školách.



APRÍL

- ✓ Organizované seniorské filmové premietanie so zvýhodneným vstupným „Traja bratia“.

MÁJ

- ✓ *Spolupráca pri organizovaní podujatia zájazd „Výstup zdravia na Plavecký hrad“, turistika, zmysluplné trávenie voľného času seniorov.*
- ✓ *Družobné stretnutie seniorov na Myjave.*



JÚN

- ✓ *„Cyklotrasa zdravia“ cyklistický výlet na golfové ihrisko.*
- ✓ *Prednáška MUDr. Daniela Vidoviča na tému „Ortopedické problémy seniorov“.*



JÚL

- ✓ Ukončenie projektu „Upleť-uháčkuj štvorec“, odoslanie ballkov do Afriky za účasti primátora mesta Ing. Ludovíta Baráta s manželkou.



AUGUST

- ✓ Prednáška zrakovej terapeutky Ing. Daniely Maľuchovej s názvom „Batesova metóda“.

SEPTEMBER

- ✓ Organizované seniorské filmové premietanie so zvýhodneným vstupným „Život je život“.
- ✓ Modernizácia a estetizácia spoločenskej miestnosti, výmena podlahovej krytiny, obkladov a bytového textilu, vytvorenie miestnosti „Modrý salónik“.



OKTÓBER

- ✓ *Spolupráca pri organizovaní seniorskej súťaže „Naj dedko mesta Skalica 2015“ – podpora šikovných seniorov, medzigeneračných vzťahov a rodinných hodnôt.*
- ✓ *Oslava jubilantov z Denného centra.*
- ✓ *Organizované seniorské filmové premietanie „Stále spolu“ bezplatný vstup zabezpečilo mesto Skalica pri príležitosti októbra – mesiaca úcty k starším.*



NOVEMBER

- ✓ *Organizované seniorské filmové premietanie so zvýhodneným vstupným „Domáci péče“.*

DECEMBER

- ✓ *Beseda so spisovateľkou Vierou Lukáčkovou Minárikovou.*
- ✓ *Tvorivé „Vianočné dielničky pečenia“ senioriek s deťmi Materskej školy v Skalici.*
- ✓ *Tvorivé „Kreatívne dielničky“ senioriek s klientmi DSS Zelený dom v Skalici.*
- ✓ *Organizované divadelné predstavenie pre klientov s ťažkým zdravotným postihnutím „Jánošík po tristo rokoch“ v Radošinskom národnom divadle“.*



1.5 Humanitárna starostlivosť

Dňa 30. mája 2015 sme zorganizovali humanitárnu zbierku s názvom „DARCOVSKÁ POLIEVKA“. Cieľom podujatia bolo vyzbierať nepeňažné prostriedky vo forme trvanlivých potravín pre núdzných. Každý kto sa rozhodol prispieť a prišiel dostal porciu darcovskej polievky. Vytvorenie príjemnej a solidárnej atmosféry pre darcov prispelo k ochote a záujmu ľudí prispieť. Vyzbierali sme množstvo trvanlivých potravín a niektorí darcovia z vlastnej iniciatívy prispeli aj finančne. Priebežne podľa potreby organizujeme zbierky šatstva, ktoré prerozdeľujeme odkázaným klientom.



1.6 Vzdelávanie, supervízia, spolupráca s Vysokou školou zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety, Ústav Dr. Pavla Blahu v Skalici

Pracovníci neziskovej organizácie sa v roku 2015 vzdelávali v nasledovných programoch:

Tabuľka Vzdelávacie programy

Názov vzdelávacieho programu
Elektronické trhovisko
Vykonávanie predbežnej finančnej kontroly
Ročné zúčtovanie preddavkov na daň
Elektronický kontrakčný systém EKS
Aktuálne zmeny v sociálnej oblasti
Rozpočtové pravidlá v praxi
Mzdová účtovníčka
Podvojný účtovníctvo v neziskových účtovných jednotkách
Správa registratúry

Za účelom zvyšovania odbornej úrovne a kvality poskytovanej sociálnej služby sme v súlade so zákonom o sociálnych službách uskutočňovali „Program supervízie“. Nezisková organizácia je odberateľom odborného časopisu „Sociálna práca“, ktorý je pre zamestnancov zdrojom informácií, nových metód a techník práce s klientmi.

V roku 2015 sme aktívne participovali na procese tvorby strategického dokumentu mesta Skalica s názvom „Komunitný plán sociálnych služieb“ na obdobie rokov 2016 – 2020.

V rámci spolupráce s Vysokou školou zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety, Ústav Dr. Pavla Blahu v Skalici sme pre študentov odboru sociálna práca vytvorili základňu pre absolvovanie povinnej odbornej praxe. Uvedený druh spolupráce plánujeme rozvíjať aj naďalej.

1.7 Prijaté dary

Z príspevkov z podielu zaplatenej dane z príjmov sme prijali v roku 2015 finančné prostriedky v celkovej sume 2 706,20 Eur, príspevky boli použité na:

- zaobstaranie nových elektrospotrebičov (chladnička, LCD prijímač, varič, rádio),
- zakúpenie interiérového vybavenia a údržba interiérového vybavenia,
- zakúpenie hračiek pre deti,
- záujmovú činnosť detí (filmové premietania, haloterapia, občerstvenie),
- záujmovú činnosť seniorov (preprava a vstupenky na divadelné predstavenie).

V roku 2015 sme prijali finančné dary v celkovej hodnote 483,56 Eur. Prehľad prijatých darov uvádzame v tabuľke:

Tabuľka Prijaté dary

Dátum prijatia	Darca	Hodnota daru	Použitie daru
30.05.2015	Jednota dôchodcov	10,00 Eur	Nákup vianočných darčiekov
30.05.2015	Nemenovaný darca	115,00 Eur	Nákup vianočných darčiekov
30.05.2015	Nemenovaný darca	67,60 Eur	Nákup potravín
01.06.2015	Jozef Jurovatý	50,00 Eur	Osobné vybavenie klientov
11.06.2015	František Štefanec	44,70 Eur	Osobné vybavenie klientov
22.06.2015	Eva Fordinálová	50,00 Eur	Osobné a školské pomôcky detí
30.09.2015	František Štefanec	51,56 Eur	Výučba cudzieho jazyka detí
30.11.2015	František Štefanec	44,70 Eur	Výučba cudzieho jazyka detí
18.12.2015	Cesty Nitra a.s.	50,00 Eur	Mikrosystém Samsung

Pri rozhodovaní o použití darov a príspevkov sme rešpektovali konkrétne predstavy darcov. O použití ostatných sme sa snažili rozhodnúť tak, aby sme skvalitnili poskytované sociálne služby v oblasti modernizácie a estetizácie prostredia našich zariadení a v oblasti záujmovej činnosti v útulku a dennom centre.

Prijali sme aj množstvo použitého šatstva a bytového a zariadenia, ktoré do nášho zariadenia prinášajú nemenované fyzické osoby. Prinesené veci sme rozdeľovali klientom podľa potreby.

1.8 Pod'akovanie



*Za finančnú, materiálnu a morálnu pomoc
úprimne ďakujeme a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu:*

APROXIMA Skalica

Cesty Nitra

ERI s.r.o.

Jednota COOP

LARK s.r.o.

Mesto SKALICA

PROTHERM PRODUCTION s.r.o.

Prof. PhDr. Eva Fordinálová, CSc.

Mgr. Jozef Jurovatý

Mgr. Martina Strhanová

RNDr. František Štefanec

a

všetkým nemenovaným darcom a dobrovoľníkom

s veľkým srdcom

2 PREHLAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOCH

Príjmy	104 161,85 EUR
Výdavky	105 195,87 EUR

Bežné výdavky	v EUR
Výdavok za materiál a tovar	9 329,09
Mzdy	17 052,14
Zdravotné a sociálne odvody	9 487,61
Za služby	63 726,23
Tvorba soc. fondu	97,36
Čerpanie soc. fondu	90,00
Daň z úrokov	0,44
Odpisy budovy za rok 2015	5 413,00
Výdavky celkom	105 195,87

3 PREHĽAD ROZSAHU PRÍJMOV (VÝNOSOV) V ČLENENÍ PODĽA ZDROJOV

Zdroj	v EUR
Dotácia z MPSVaR SR	74 819,45
Dotácia Mesto Skalica	500,00
Dary	483,56
Úhrada za sociálne služby	22 615,00
Príspevok z podielu zaplatenej dane z príjmov	2 706,20
Úroky v banke	3,07
Vrátený preplatok za energie	2 247,53
Zamestnanci príspevok na stravu	689,68
Tvorba sociálneho fondu	97,36
Príjmy celkom	104 161,85

4 STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV N. O.

Majetok	v EUR
Budova ZSS Nocľaháreň a Útulok – zostatková cena (OC 108 251,89 EUR – odpisy 37 891,00 EUR)	70 360,89
Peniaze v hotovosti k 31.12.2015	0,00
Bankové účty k 31.12.2015	15 627,86
Ceniny	613,80
Pohľadávka zamestnanci príspevok na stravu za 12/2015	51,80
Majetok spolu	86 654,35

Záväzky	v EUR
Mzdy a odvody za 12/2015	2 846,46
Sociálny fond	28,09
Záväzky spolu	2 874,55

5 ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGÁNOV N. O.

V organizácii Štíbor – Mestské centrum sociálnych služieb n. o., Skalica nastali v priebehu roka 2015 tieto zmeny:

Z dôvodu ukončenia funkčného obdobia boli dňa 15. januára 2015 uznesením Mestského zastupiteľstva v Skalici č. 6/2015 zvolení noví členovia správnej rady neziskovej organizácie Štíbor – Mestské centrum sociálnych služieb n. o., Skalica.

K 15.1.2015 skončilo funkčné obdobie členov správnej rady:

- | | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. MUDr. Peter Košík | trvale bytom Skalica, Dr. Valacha 48 |
| 2. MUDr. Juraj Čunderlík | trvale bytom Skalica, Nešporova 19 |
| 3. MUDr. Pavol Bujala | trvale bytom Skalica, Pod hájkom 12 |
| 4. Jolana Straková | trvale bytom Skalica, Bajanova 20 |
| 5. Mária Kallová | trvale bytom Skalica, P. Bunčáka 2 |

K 15.1.2015 boli zvolení členovia správnej rady v nasledovnom zložení:

- | | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| 1. MUDr. Peter Košík | trvale bytom Skalica, Dr. Valacha 48 |
| 2. MUDr. Juraj Čunderlík | trvale bytom Skalica, Nešporova 19 |
| 3. PaedDr. Alexander Tóth | trvale bytom Skalica, Strážnická 9 |
| 4. Jolana Straková | trvale bytom Skalica, Bajanova 20 |
| 5. Michaela Havelková | trvale bytom Skalica, Tehelňa 6 |

Vo funkcii revízora a riaditeľa neziskovej organizácie zmena v roku 2015 nenastala.

Revízorom zostáva: Bc. Božena Novomestská

Riaditeľom je naďalej: PhDr. Martina Štepanovská, PhD.

6 EKONOMICKO OPRÁVNENÉ NÁKLADY

Ekonomicky oprávnené náklady (EON) za rok na jedného prijímateľa sociálnej služby podľa druhu poskytovanej sociálnej služby za kalendárny rok 2015 sú zobrazené v nasledujúcej tabuľke:

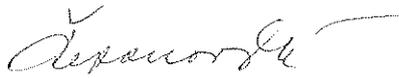
Druh sociálnej služby	Kapacita zariadenia	EON spolu	EON/na 1 klienta
Nocľaháreň	10 miest	16 823,96 Eur	1 682,39 Eur
Útulok	45 miest	86 954,15 Eur	1 932,31 Eur

7 VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA

Príjmy	104 161,85 EUR
Výdavky	105 195,87 EUR
Výsledok hospodárenia strata	- 1 034,02 EUR

Štibor - Mestské centrum
sociálnych služieb n.o., Skalica
Kraľovská č 9
909 01 Skalica 2

V Skalici, dňa 12.02.2016


PhDr. Martina Štepanovská, PhD.
riaditeľka n. o.

PRÍLOHY

Príloha 1 Účtovná závierka

Príloha 2 Správa audítora

Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle ustanovenia §23 ods. 5 zákona č.540/2007 Z.z.

správnej rade neziskovej organizácie

Štíbor - Mestské centrum sociálnych služieb n.o., Skalica

- I. Overili sme pripojenú účtovnú závierku neziskovej organizácie Štíbor - Mestské centrum sociálnych služieb n.o., Skalica k 31.decembru 2015, ku ktorej sme dňa 29.2.2016 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie organizácie k 31.decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

- II. Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán neziskovej organizácie. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou. Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 31-36 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31.decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe neziskovej organizácie Štíbor - Mestské centrum sociálnych služieb n.o., Skalica v súlade s účtovnou závierkou k 31.decembru 2015.

Senica, 29. februára 2016

RVC Senica s.r.o.
M.Nešpora 925/8
905 01 Senica
Licencia SKAU č.302
OR Okresného súdu Trnava
odd. Sro, vložka č.14727/T



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Urbanová".

Ing. Terézia Urbanová
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č.658

Správa nezávislého audítora

o overení účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2015

správnej rade neziskovej organizácie

**Š t í b o r - Mestské centrum sociálnych služieb n.o.,
SKALICA**

FEBRUÁR 2016

Správa nezávislého audítora

správnej rade neziskovej organizácie

Štíbor - Mestské centrum sociálnych služieb n.o., Skalica

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky organizácie Štíbor - Mestské centrum sociálnych služieb n.o., Skalica, IČO: 37 986 775, ktorá obsahuje výkaz o majetku a záväzkoch k 31.decembru 2015, výkaz o príjmoch a výdavkoch za rok končiaci sa k uvedenému dátumu.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Riaditeľka organizácie je zodpovedná za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom účtovnej jednotky, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie organizácie k 31.decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Senica, 29. februára 2016

RVC Senica s.r.o.
M.Nešpora 925/8
905 01 Senica
Licencia SKAU č.302
OR Okresného súdu Trnava
odd. Sro, vložka č.14727/T



Urbanová

Ing.Terézia Urbanová
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č.658